



**Turun ammatti-instituutin osaamisen arvioinnin toteuttamissuunnitelma:**

**Paikallisesti tarjottava ammattitaitovaatimukseen perustuva valinnainen tutkinnonosa:  
Ammattialan kansainvälisyysosaaminen**

Paikallisesti tarjottava ammattitaitovaatimukseen perustuva valinnainen tutkinnonosa:  
Ammattialan kansainvälisyysosaaminen

## 1. Perustiedot

Koulutuksen järjestäjä  
Turun kaupunki

Tutkinto ja tarvittaessa osaamisalat ja tutkinnon osat

**Paikallisesti tarjottava ammattitaitovaatimukseen perustuva valinnainen tutkinnonosa:  
Ammattialan kansainvälisyysosaaminen**

Yhteystiedot

Turun ammatti-instituutti

|Rehtori Päivi Lehtinen, paivi.lehtinen@turku.fi|

## 2. Paikallisesti tarjottavan ammattitaitovaatimukseen perustuvan valinnaisen tutkinnonosan näyttöjen toteuttamissuunnitelma

Alla olevaan taulukkoon on kirjattu työkokonaisuudet, joita tekemällä tutkinnon osan osaaminen on mahdollista osoittaa sekä työympäristö, joka mahdollistaa näytön.

Lisäksi on kirjattu se, miten näyttöä täydennetään ja miten osaamista arvioidaan.

<b>Paikallisesti tarjottava ammattitaitovaatimukseen perustuva valinnainen tutkinnonosa: Ammattialan kansainvälisyysosaaminen, 15 osp</b>		
<b>Työkokonaisuuden kuvaus</b>	<b>Näyttöympäristö on</b>	<b>Arviointimenetelmät</b>
tutkinnon osan ammattitaitovaatimusten edellyttämistä työkokonaisuuksista, joita tehdessä opiskelija voi osoittaa osaamisensa.	työpaikka tai oppilaitos, jossa ammattitaitovaatimusten mukainen osaaminen on mahdollista osoittaa.	
Kansainvälinen työelämäosaaminen: <b>Opiskelija toimii oman alansa työtehtävissä tai projektissa tai oppilaitoksessa ulkomailla.</b>	Opiskelija työskentelee ulkomailla oman ammatin alansa työpaikalla alansa työtehtävissä tai projektissa tai opiskelee alansa ulkomaisessa oppilaitoksessa.	Opiskelijan työskentelyä <b>havainnoidaan</b> ja hänen osaamistaan arvioidaan <b>kysellen</b> sekä <b>tutkinnon perusteiden mukaisilla dokumenteilla.</b>  Vaihtoon liittyvät dokumentit: <ul style="list-style-type: none"><li>- Training Agreement</li><li>- Certificate of Attendance ja arviointilomakkeet tarvittaessa</li><li>- vaihtoraportit ja kielitestit</li></ul> Dokumentit arvioi kv-koordinaattori.

Paikallisesti tarjottava ammattitaitovaatimukseen perustuva valinnainen tutkinnonosa:  
Ammattialan kansainvälisyysosaaminen

		Jakson arviointiin osallistuvat: <ul style="list-style-type: none"><li>- ammattialan opettaja</li><li>- kv-toiminnan edustaja</li></ul> Arvioinnissa hyödynnetään ulkomaan työpaikkaohjaajalta saatua arviointia.
--	--	---

### Ammattitaitovaatimukset

Opiskelija:

- osoittaa matkustusosaamisensa ja noudattaa kotimaan oppilaitoksen matkustusohjeita
- hoitaa vaihtoon liittyvät paperityöt ja raportoinnit
- selvittää ja noudattaa ulkomaisen työpaikan tai oppilaitoksen sääntöjä sekä työ- ja turvallisuuskäytänteitä
- hoitaa ulkomaanjaksolla sovitut työtehtävänsä vastuullisesti ja parhaan taitonsa mukaan
- osoittaa kykynsä kommunikoida työpaikalla tai ulkomaisessa oppilaitoksessa vieraalla kielellä ja toimia kulttuuriin soveltuvasti ja kunnioittavasti
- osoittaa kielitaitonsa ja kommunikaatio-osaamisensa myös tilanteissa, joissa yhteistä kieltä ei ole
- osaa kertoa omasta osaamisestaan ja ammattitaidostaan vieraalla kielellä
- osoittaa tunnistavansa kulttuurisia eroja ja eri maiden työkulttuurien ominaispiirteitä
- osaa arvioida omaa toimintaansa uudessa työ- ja toimintaympäristössä
- viestii kansainvälisestä ulkomaanjaksostaan ammatillisesti sovitussa viestintäkanavissa.

### Arviointikriteerit

Opiskelija	
Tyydyttävä T1	<ul style="list-style-type: none"><li>• etsii tietoa oman alansa työelämästä kohdemaassa ohjatusti</li><li>• etsii tietoa yrityksen/organisaation toiminnasta ja toimintatavoista ohjatusti</li><li>• sopeutuu työympäristöön ja -yhteisöön ohjatusti</li><li>• osaa kertoa ammatti- ja työelämäosaamisestaan vieraalla kielellä</li><li>• kommunikoi tarvittaessa kollegoiden kanssa (avustetusti)</li><li>• yrittää löytää ratkaisuja myös ongelmatilanteissa, joissa kommunikointi on vaikeaa esim. kielierojen vuoksi</li><li>• työskentelee kohteliaasti</li><li>• tekee pyydetyt työtehtävät tyydyttävästi</li><li>• noudattaa työturvallisuusohjeita avustetusti ja ohjatusti</li><li>• noudattaa työpaikan työskentely-, salassapito- ja pukeutumishojeita avustetusti ja ohjatusti</li><li>• tekee vaihdon paperityöt ja raportoinnit ohjatusti</li><li>• pitää yhteyttä kotimaahan ohjatusti</li></ul>

Paikallisesti tarjottava ammattitaitovaatimukseen perustuva valinnainen tutkinnonosa:  
Ammattialan kansainvälisyysosaaminen

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• tuottaa matkustamisesta ja työskentelystään ulkomaanjaksolla sisältöä digitaalisesti ja käyttää viestinnässään alansa ammattisanastoa</li> <li>• osaa kertoa osaamisestaan ja ulkomaanjaksostaan</li> <li>• noudattaa viestintäohjeita sekä ohjeita tietoturvasta, immateriaalioikeuksista, tietosuojasta ja salassapitovelvollisuudesta</li> <li>• osaa kertoa ohjatusti, miten ulkomaanjaksolla kerrytettyä osaamista voi hyödyntää työelämässä</li> </ul>
Tyydyttävä T2	
Hyvä H3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• etsii tietoa oman alansa työelämästä kohdemaassa</li> <li>• etsii tietoa yrityksen/organisaation toiminnasta ja toimintatavoista</li> <li>• sopeutuu työympäristöön ja työyhteisöön</li> <li>• osaa kertoa melko kattavasti ammatti- ja työelämäosaamisestaan vieraalla kielellä</li> <li>• kommunikoi kollegoiden kanssa vieraalla kielellä</li> <li>• löytää ratkaisuja myös ongelmatilanteissa, joissa kommunikointi on vaikeaa esim. kielierojen vuoksi</li> <li>• työskentelee kohteliaasti</li> <li>• tekee työtehtävänsä hyvin ja ajallaan</li> <li>• noudattaa työturvallisuusohjeita</li> <li>• noudattaa työpaikan työskentely-, salassapito- ja pukeutumisohejeita</li>   <li>• tekee vaihdon paperityöt ja raportoinnit määräaikaan mennessä</li> <li>• pitää riittävästi yhteyttä kotimaahan</li> <li>• tuottaa matkustamisesta ja työskentelystään ulkomaanjaksolla melko laadukasta ja kiinnostavaa sisältöä digitaalisesti</li> <li>• käyttää viestinnässään alansa ammattisanastoa</li> <li>• osaa kertoa osaamisestaan ja ulkomaanjaksostaan suomeksi tai ruotsiksi ja yhdellä vieraalla kielellä</li> <li>• noudattaa viestintäohjeita sekä ohjeita tietoturvasta, immateriaalioikeuksista, tietosuojasta ja salassapitovelvollisuudesta</li> <li>• osaa kertoa itsenäisesti, miten ulkomaanjaksolla kerrytettyä osaamista voi hyödyntää työelämässä</li> </ul>
Hyvä H4	
Kiitettävä K5	<ul style="list-style-type: none"> <li>• etsii tietoa oman alansa työelämästä kohdemaassa omatoimisesti ja aktiivisesti</li> <li>• etsii tietoa yrityksen/organisaation toiminnasta ja toimintatavoista omatoimisesti ja aktiivisesti</li> <li>• sopeutuu työympäristöön ja -yhteisöön omatoimisesti ja aktiivisesti</li> <li>• osaa kertoa monipuolisesti ammatti- ja työelämäosaamisestaan vieraalla kielellä</li> <li>• kommunikoi kollegoiden kanssa vieraalla kielellä aktiivisesti ja aloitteellisesti</li> </ul>

Paikallisesti tarjottava ammattitaitovaatimukseen perustuva valinnainen tutkinnonosa:  
Ammattialan kansainvälisyysosaaminen

	<ul style="list-style-type: none"><li>• löytää monipuolisesti ratkaisuja myös ongelmatilanteissa, joissa kommunikointi on vaikeaa esim. kielierojen vuoksi</li><li>• työskentelee kohteliaasti ja kunnioittavasti</li><li>• tekee työtehtävänsä hyvin/kiitettävästi, ajallaan ja aktiivisesti</li><li>• noudattaa työturvallisuusohjeita omatoimisesti</li><li>• noudattaa työpaikan työskentely-, salassapito- ja pukeutumisohejeita omatoimisesti</li> <li>• tekee vaihdon paperityöt ja raportoinnit omatoimisesti ja ajallaan</li><li>• pitää yhteyttä kotimaahan aktiivisesti ja omatoimisesti.</li><li>• tuottaa matkustamisesta ja työskentelystään ulkomaanjaksolla laadukasta, kiinnostavaa ja julkaisukelpoista sisältöä digitaalisesti</li><li>• käyttää viestinnässään monipuolisesti alansa ammattisanastoa</li><li>• osaa kertoa osaamisestaan ja ulkomaanjaksostaan suomeksi tai ruotsiksi ja sujuvasti yhdellä tai useammalla vieraalla kielellä</li><li>• noudattaa viestintäohjeita sekä ohjeita tietoturvasta, immateriaalioikeuksista, tietosuojasta ja salassapitovelvollisuudesta.</li><li>• osaa kertoa itsenäisesti ja perustellen, miten ulkomaanjaksolla kerrytettyä osaamista voi hyödyntää työelämässä</li></ul>
--	--